

Distr.
LIMITED

A/C.2/48/L.83
December 1993
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة الثامنة والأربعون
اللجنة الثانية
البند ٩١ (ه) من جدول الأعمال

التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي: البيئة

مشروع قرار مقدم من نائب رئيس اللجنة السيد لياندرو
اريابانو (المكسيك) على أساس المشاورات غير الرسمية
المعقودة بشأن مشروع القرار A/C.2/48/L.58

تعزيز برنامج الأمم المتحدة للبيئة

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرارها ٢٩٩٧ (د - ٢٧) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٢ الذي قررت فيه إنشاء
مجلس إدارة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة،

وإذ تشير أيضاً إلى مقرر مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة ١/١٥ المؤرخ ٢٥ أيار/مايو ١٩٨٩
والذي أكد فيه مجلس الإدارة مجدداً، في جملة أمور، الدور الأساسي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة باعتباره
الهيئه الرئيسية التي تقوم بدور الحفز والتنسيق والتشجيع في ميدان البيئة في إطار منظومة الأمم المتحدة،

وإذ تشير كذلك إلى مقرري مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة ٦/٦ و ١/٦ المؤرخين
٣١ أيار/مايو ١٩٩١، حيث أيد المجلس في ثانيهما أن يبقى في مقر برنامج الأمم المتحدة للبيئة في نيروبي
مراكز الأنشطة البرنامجية الموجودة فعلاً هناك، وقرر أن تكون التوسعات الرئيسية المقبلة في الهياكل
الأساسية المادية وغيرها للبرنامج، ولا سيما الهياكل ذات الوظائف العالمية، مرکزة بشكل رئيسي في
نيروبي، وطلب إلى المدير التنفيذي أن يدرس إمكانية توفير مراافق ترجمة شفوية في الموقع وأن يواصل
التفاوض مع الحكومة المضيفة بغية تحسين المرافق القائمة في مكتب المقر الرئيسي بنيروبى، بما في ذلك
خدمات الاتصال الخارجي،

وإذ تعيد تأكيد الفقرتين ٢١-٣٨ و ٢٣-٣٨^(١) اللتين جاء فيهما أنه ستكون هناك حاجة إلى دور موسع ومعزز لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومجلس إدارته وأنه ينبغي، بين أمور أخرى، تعزيز المكاتب الإقليمية للبرنامج دون إضعاف مقره في نيروبي كما ينبغي تعزيز وتكثيف اتصاله وتفاعلاته مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والبنك الدولي،

وإذ تعيد كذلك تأكيد الفقرات ٢٥ و ٢٦ و ٣٢ (ج) من قرارها ١٩١/٤٧ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢

وإذ تثنى على برنامج الأمم المتحدة للبيئة لدوره الرائد في التفاوض على كثير من الاتفاقيات الدولية المتعلقة بالبيئة، ولتعبيته الوعي البيئي العالمي، ولمساهمته في مجال بناء القدرات فيما يتعلق بحفظ البيئة وإدماجها في التنمية المستدامة،

وإذ تضع في اعتبارها الحاجة إلى ترشيد الاجتماعات المتصلة ببرنامج الأمم المتحدة للبيئة بغية ضمان الاستغلال الفعال للقدرات الموجودة في مقر برنامج الأمم المتحدة للبيئة،

١ - تؤيد تقرير مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة عن أعمال دورته السابعة عشرة والقرارات الواردة فيه^(٢):

٢ - تشدد على الحاجة إلى تحقيق تعاون وثيق بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة واللجنة المعنية بالتنمية المستدامة في تنفيذ توصيات مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية وفقاً للأحكام ذات الصلة الواردة في الفصل ٣٨ من جدول أعمال القرن ٢١:

٣ - ترحب بالنهج العملي المنحني الذي يتبعه مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة إزاء تنفيذ أعمال متابعة مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية على النحو المجمل في التقرير المذكور في الفقرة ١ أعلاه:

(١) تقرير مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية، ريو دي جانيرو ٣ - ١٤ حزيران /يونيه ١٩٩٢، المجلد الأول، القرارات التي اتخذها المؤتمر (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع E.93.I.8 وتصويب القرار ١، المرفق الثاني).

(٢) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة السابعة والأربعون، الملحق رقم ٢٥ (A/47/25).

٤ - تعرب عن امتنانها لحكومة كينيا لمنحها أربعين فدانا إضافية من الأراضي لتوسيع مراافق المكاتب وتحسين شبكة الاتصالات وتشجيعها على أن تواصل ضمان توفير بيئة عمل رحبة ومواتية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة وغيرها من أجهزة الأمم المتحدة ووكالاتها وبرامجها التي توجد مقارها في نيروبي؛

٥ - تدعوا الأمين العام إلى أن يزيد تقوية مهمة الاتصال في نيروبي الموكلة لأمانة اللجنة المعنية بالتنمية المستدامة، بناء على الترتيبات التي تقررت في مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية آخذًا على النحو الواجب، بعين الاعتبار الكامل كل الأحكام ذات الصلة للفقرة ٣٢ (ج) من قرار الجمعية العامة ١٩١/٤٧

٦ - تؤيد قرار مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة ٣٢/١٧ المتعلق بصدقوق البيئة وتحث الدول الأعضاء على المساهمة في الصندوق، وعلى تقديم مدفوعاتها قبل العام الذي تخصه تلك المدفوعات وعلى تسديد مساهماتها في وقت مبكر من العام حتى تتمكن أمانة برنامج الأمم المتحدة للبيئة من تحطيط وتنفيذ البرنامج بصورة أكثر فاعلية، وتؤكد ضرورة إيلاء أولوية عليا للأنشطة التي تقدم دعما كبيرا مباشرا أو غير مباشر إلى البلدان النامية؛

٧ - تلاحظ مع التقدير الجهود التي يبذلها المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة لكتابلة عقد أكبر عدد ممكن من الاجتماعات المتصلة ببرنامج الأمم المتحدة للبيئة في مقر البرنامج بغية استخدام مراافق وخدمات المؤتمرات إلى أقصى حد ممكن؛

٨ - تطلب إلى الأمين العام أن يكفل ترشيد برمجة الاجتماعات المتصلة ببرنامج الأمم المتحدة للبيئة من أجل تيسير تحقيق وفورات واستخدام القدرات الموجودة في مقر برنامج الأمم المتحدة للبيئة بمزيد من الفاعلية؛

(٩) تطلب أيضًا إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين تقريرا عن تنفيذ هذا القرار.

- - - - -